



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
15 November 2002  
Russian  
Original: English

---

Пятьдесят седьмая сессия

### Третий комитет

Пункт 109(b) повестки дня

**Вопросы прав человека: вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод**

### **Внесудебные, суммарные или произвольные казни**

**Египет, Малайзия, Пакистан, Саудовская Аравия и Судан: поправки к проекту резолюции A/C.3/57/L.56**

#### **Поправка к третьему пункту преамбулы:**

Исключить выражение «и резолюции по этому вопросу, принятые Комиссией по правам человека, и принимая во внимание ее последнюю резолюцию 2002/36 от 22 апреля 2002 года», снять сноску 4 и соответствующим образом изменить нумерацию последующих сносок.

#### **Поправка к пункту 9 постановляющей части:**

Исключить выражение «а также членов миссий по поддержанию мира или миссий наблюдателей»

#### **Заменить пункт 14 следующим текстом:**

*«признает важную роль расширения осведомленности в отношении необходимости ликвидации безнаказанных внесудебных, суммарных или произвольных казней, которые нельзя прощать или терпеть, и подчеркивает, что внесудебные, суммарные или произвольные казни являются вопиющим нарушением прав человека, в частности права на жизнь, которого никто не должен лишаться в произвольном порядке;»*

#### **Исключение пункта 19**

Исключить пункт 19 и изменить нумерацию последующих пунктов.

**Поправка в пункт 23:**

Вставить после слов «Специального докладчика» в первой строке выражение «с учетом ее мандата, предусмотренного в резолюции 2001/45 Комиссии и одобренного в решении 2001/266 Экономического и Социального Совета».

---